

INDEX:

IT	–	Italian.....	p.2
EN	–	English.....	p.3
DE	–	German.....	p.4
ES	–	Spanish.....	p.5
FR	–	French.....	p.6
BG	–	Bulgarian.....	p.7
CS	–	Czech.....	p.8
DA	–	Danish.....	p.9
EL	–	Greek.....	p.10
ET	–	Estonian.....	p.11
FI	–	Finnish.....	p.12
FL	–	Flemish.....	p.13
HR	–	Croatian.....	p.14
HU	–	Hungarian.....	p.15
IS	–	Icelandic.....	p.16
LT	–	Lithuanian.....	p.17
LV	–	Latvian.....	p.18
MK	–	Macedonian.....	p.19
MNE	–	Montenegrin.....	p.20
MT	–	Maltese.....	p.21
NL	–	Dutch.....	p.22
NO	–	Norwegian.....	p.23
PL	–	Polish.....	p.24
PT	–	Portuguese.....	p.25
RO	–	Romanian.....	p.26
RU	–	Russian.....	p.27
SK	–	Slovak.....	p.28
SL	–	Slovenian.....	p.29
SR	–	Serbian.....	p.30
SV	–	Swedish.....	p.31
TR	–	Turkish.....	p.32

GEWISS GWS4113GD30K



Questo apparecchio di illuminazione è munito di lampade LED integrate.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} **L
E
D**

Le lampade di questo apparecchio di illuminazione non sono sostituibili.

GEWISS GWS4113GD30K



This luminaire contains built-in LED lamps.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} **L
E
D**

The lamps cannot be changed in the luminaire.

GEWISS GWS4113GD30K



Diese Leuchte enthält eingebaute LED-Lampen.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} **L
E
D**

Die Lampen können in der Leuchte nicht ausgetauscht werden.

GEWISS GWS4113GD30K



Esta luminaria lleva
lámparas LED
incorporadas.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} **L
E
D**

Las lámparas de esta
luminaria no son
recambiables.

874/2012



GEWISS GWS4113GD30K



Ce luminaire comporte des lampes à LED intégrées.



Les lampes de ce luminaire ne peuvent pas être changées.

GEWISS GWS4113GD30K



Това осветително
тяло съдържа
вградени
светодиодни лампи.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} **L
E
D**

Лампите в осветителното
тяло не могат да бъдат
сменяни.

874/2012



GEWISS GWS4113GD30K



Toto svítidlo obsahuje
zabudované světelné
zdroje LED.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} L
E
D

Světelné zdroje v tomto
svítidle nelze vyměnit.

GEWISS GWS4113GD30K



Dette lysarmatur har indbyggede diodelyskilder.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} **L
E
D**

Lysarmaturets lyskilder kan ikke udskiftes.

GEWISS GWS4113GD30K



Το φωτιστικό αυτό
περιέχει
ενσωματωμένους
λαμπτήρες LED.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} **L
E
D**

Οι λαμπτήρες αυτού του
φωτιστικού δεν είναι
δυνατόν να αλλαχθούν.

GEWISS GWS4113GD30K



See valgusti sisaldab
siseehitatud.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} **L
E
D**

Valgustis olevaid lampe ei
saa vahetada.

GEWISS GWS4113GD30K



Valaisin sisältää
kiinteitä ledilamppuja.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} **L
E
D**

Valaisimen lamppuja ei voi
vaihttaa.

GEWISS GWS4113GD30K



Deze verlichting bevat geïntegreerde LED-lampen.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} **L
E
D**

De lampen in deze verlichting kan niet gewijzigd worden.

874/2012



GEWISS GWS4113GD30K



Ova svjetiljka ima ugrađene LED izvore svjetlosti.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} **L
E
D**

Izvore svjetlosti nije moguće zamijeniti u svjetiljci.

GEWISS GWS4113GD30K



A lámpatest beépített
LED-lámpákat
tartalmaz.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} **L
E
D**

A lámpák nem cserélhetők a
lámpatestben.

GEWISS GWS4113GD30K



Ljósastæðið er með innbyggðar LED-perur.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} L
E
D

Ekki er hægt að skipta um perurnar í ljósastæðinu.

GEWISS GWS4113GD30K



Šviestuve
sumontuotos šviesos
diodų lempos.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} **L
E
D**

Šviestuvo lempų pakeisti
negalima.

GEWISS GWS4113GD30K



Šajā gaismeklī ir
iebūvētas LED
spuldzes.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} **L
E
D**

Gaismekļa spuldzes nav
nomaināmas.

GEWISS GWS4113GD30K



Оваа светилка
содржи вградени
ЛЕД лампи.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} L
E
D

Лампите не може да се
сменат во светилката.

GEWISS GWS4113GD30K



Ova svjetiljka sadrži
ugrađene LED lampe.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} **L
E
D**

U ovoj svjetiljci lampe se ne
mogu mijenjati.

874/2012



GEWISS GWS4113GD30K



Din l-unità tat-tidwil
tinkludi bozoz LED
integrati.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} **L
E
D**

Il-bozoz f'din l-unità tat-tidwil
ma jistgħux jinbidlu.

GEWISS GWS4113GD30K



Deze armatuur bevat
ingebouwde LRD-
lampen.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} **L
E
D**

In de armatuur kunnen de
lampen niet worden
vervangen.

GEWISS GWS4113GD30K



Denne armaturen har
innebygde LED lamper.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} **L
E
D**

Lampene i armaturen kan
ikke byttes.

GEWISS GWS4113GD30K



W skład oprawy
wchodzą wbudowane
lampy LED.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} **L
E
D**

Nie można wymieniać lamp
w oprawie.

GEWISS GWS4113GD30K



Incorpora lâmpadas LED.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} **L
E
D**

As lâmpadas não podem ser substituídas.

GEWISS GWS4113GD30K



Acest corp de iluminat este prevăzut cu lămpi cu leduri integrate.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} **L
E
D**

Lămpile din acest corp de iluminat nu pot fi schimbate.

GEWISS GWS4113GD30K



Этот светильник
содержит
установленные LED
лампы.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} **L
E
D**

Лампы не могут быть
заменены в светильнике.

GEWISS GWS4113GD30K



Toto svietidlo
obsahuje zabudované
svetelné zdroje LED.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} **L
E
D**

Svetelné zdroje v svietidle sa
nedajú vymeniť.

GEWISS GWS4113GD30K



Ta svetilka ima
vgrajene LED-sijalke.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} **L
E
D**

Sijalk v svetilki ni mogoče
zamenjati.

GEWISS GWS4113GD30K



Ova svetiljka sadrži
ugrađene LED lampe.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} **L
E
D**

U ovoj svetiljci lampe se ne
mogu menjati.

874/2012



GEWISS GWS4113GD30K



Denna ljusarmatur har
inbyggda
lysdiodlampor.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} **L
E
D**

Lamporna i ljusarmaturen
kan inte bytas ut.

GEWISS GWS4113GD30K



Bu armatür LED ampul içermektedir.

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

} L
E
D

Armatür içindeki ampuller değiştirilemez.